

Cuprins

Studii literare

Cosmin Ciotloș, *Norocul culegătorului* / 1

Ștefan Firică, *Eliade și Cioran, în oglindă. Subtextele biografice și ideologice ale unei polemici din 1933* / 8

Cătălina Rădescu, *Proza lui M. Blecher și a Hortensiei Papadat-Bengescu: între experiență augmentată și ficțiune. II: Manifestări ale tuberculozei* / 15

Radu Vancu, *Cum și de ce se învață frumusețea. "Rhyme-Subject" la Ezra Pound* / 21

Ana-Blanca Ciocoi-Pop, *"These Things Don't Go Away": Jeffrey Eugenides' "Fresh Complaint" - a Postcolonial Reading* / 30

Laura Maței, *The Attraction to Endlessness* / 36

Anca-Simina Martin, *Critical Reactions to and Early Research into Shakespeare's Bawdy (Wordplay) in Romania(n)* / 45

Rodica Brad, *Le Voyage en Orient de Lamartine : le poète chrétien et la tentation du syncrétisme* / 51

Dorin Comșa, *Des blocages dans les transferts entre la langue-source et la langue-cible* / 60

Științele limbii

Radu Dragulescu, *Expresia latinității în fitonimia românească din sudul Transilvaniei* / 64

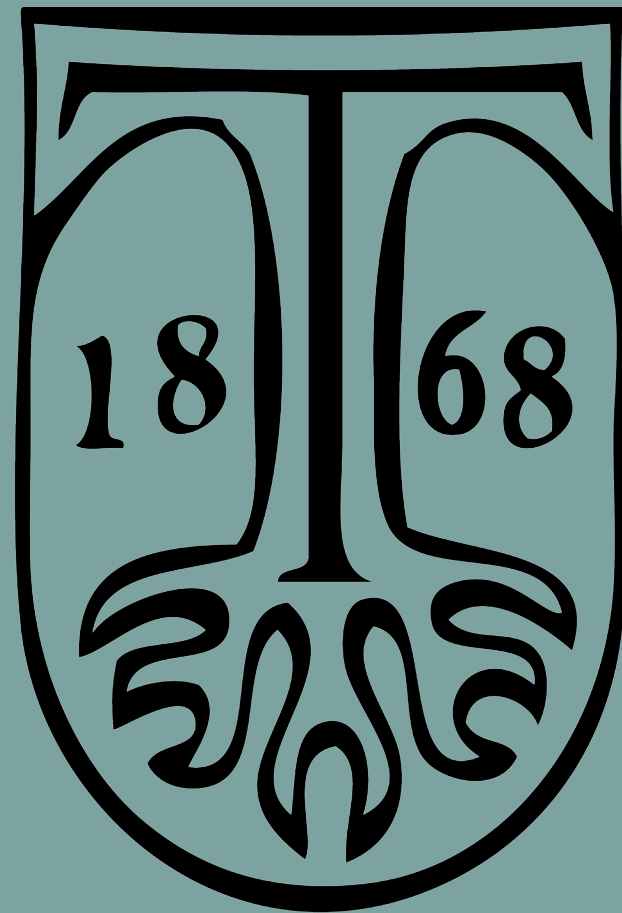
Marius Opincariu, *Relevanța modelelor de învățare socială în Societatea 5.0 - Edmodo și Educația Inteligentă* / 73

Antropologie

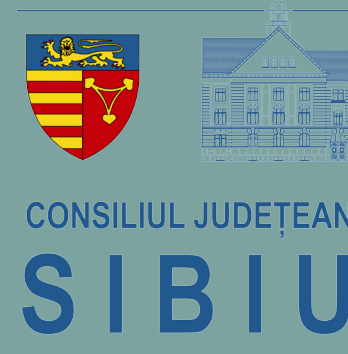
Cristiana Mermeze, *Regenerare prin cultură: tradiția - o nouă industrie culturală* / 84

Jurnalism și științele comunicării

Raluca Mureșan & Minodora Salcudean, *The Involvement and the Role of Art in the #rezist Civic Actions in Romania* / 88



Revista TRANSILVANIA a fost fondată în ianuarie 1868, ca platformă ideologică și științifică a Asociațiunii Transilvane pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român. Din 2017, este editată de Complexul Național Muzeal ASTRA sub autoritatea Consiliului Județean Sibiu. Apare în parteneriat academic cu Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu. Din 2009, Revista TRANSILVANIA este indexată în bazele de date SCOPUS și EBSCO.



ISSN 0255 0539

TRANSILVANIA

SIBIU, 9/2019

TRANSILVANIA: serie nouă, anul XLVII (CLI)

CONSILIUL ȘTIINȚIFIC:

prof. univ. dr. Ștefan Afloroaei
(Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România)

prof. univ. dr. habil. Constantin Chiriac
(Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România)

prof. univ. dr. Petr Kopecký
(Universitatea din Leiden, Germania)

prof. univ. dr. Mihaela Miroiu
(Școala Națională de Studii Politice și Administrative, România)

acad. pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu
(Academia Română)

acad. prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop
(Academia Română)

conf. univ. dr. Marci Shore
(Universitatea Yale, Statele Unite ale Americii)

prof. univ. dr. Ștefan Sienerth
(Universitatea „Ludwig Maximilian” din München, Germania)

prof. univ. dr. habil. Andrei Terian
(Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, România)

acad. prof. univ. dr. Alexandru Zub
(Academia Română)

REDACȚIA:

Redactor-șef:
Radu Vancu

Redactori:
Dragoș Varga
Vlad Pojoga

Secretar de redacție:
Ștefan Baghiu

Tehnoredactor:
Mihaela Basarabă

Tipar:
Print ATU

Revista editată de
Complexul Național Muzeal ASTRA,
sub autoritatea Consiliului Județean Sibiu

Director general C.N.M. ASTRA:
Ciprian Anghel Ștefan

Redacția și administrația:
550182 Sibiu, Piața Mica, nr. 11
Tel./fax: +40 269 202 400

revistatransilvania@muzeulastra.com
www.revistatransilvania.ro

office@muzeulastra.com
www.muzeulastra.com

9 / 2019

TRANSILVANIA

TRANSILVANIA: New Series, Year XLVII (CLI)

ADVISORY BOARD:

Prof. Ștefan Afloroaei

(Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Prof. Constantin Chiriac

(Lucian Blaga University of Sibiu, Romania)

Prof. Petr Kopecký

(Leiden University, Germany)

Prof. Mihaela Miroiu

(The National University of Political Studies

and Public Administration, Romania)

Acad. Prof. Mircea Păcurariu

(Romanian Academy)

Acad. Prof. Ioan-Aurel Pop

(Romanian Academy), Babeș-Bolyai University of Cluj, Romania

Assoc. Prof. Marci Shore

(Yale University, USA)

Prof. Stefan Sienerth

(Ludwig Maximilian University of München, Germany)

Prof. Andrei Terian

(Lucian Blaga University of Sibiu, Romania)

Acad. Prof. Alexandru Zub

(Romanian Academy)

EDITORIAL TEAM:

Editor-in-Chief:

Radu Vancu

Editors:

Dragoș Varga

Vlad Pojoga

Editorial Secretary:

Ștefan Baghiu

DTP:

Mihaela Basaraba

Printed at:

Print ATU

Journal edited by

ASTRA National Museum Complex

under the authority of the Sibiu County Council

General Manager ASTRA NMC:

Ciprian Anghel Ștefan

Contact:

550182 Sibiu, Piața Mică, nr. 11

Tel./fax: +40 269 202 400

revistatransilvania@muzeulastra.com

www.revistatransilvania.ro

office@muzeulastra.com

www.muzeulastra.com

Fotografia de pe coperta I: Ilinca Pop.

Contents

Literary Studies

Cosmin Ciotloș, *The Typesetter’s Luck* / 1

Ștefan Fircă, *Eliade and Cioran, in the Mirror. Biographical and Ideological Subtexts of a 1933 Debate* / 8

Catalina Rădescu, *The Prose of M. Blecher and Hortensia Papadat-Bengescu: Between Augmented Experience and Fiction. II: Displays of Tuberculosis*/ 15

Radu Vancu, *How and Why To Learn Beauty.“Rhyme-Subject” at Ezra Pound* / 21

Ana-Blanca Ciocoi-Pop, “*These Things Don’t Go Away*”: Jeffrey Eugenides’ s “*Fresh Complaint*” - a *Postcolonial Reading* / 30

Laura Maței, *The Attraction to Endlessness* / 36

Anca-Simina Martin, *Critical Reactions to and Early Research into Shakespeare’s Bawdy (Wordplay) in Romania(n)* / 45

Rodica Brad, *Lamartine’s Voyage to the Orient: The Christian Poet and the Temptation of Syncretism* / 51

Dorin Comșa, *Interlocks and Transfers between the Source Language and the Target Language* / 60

Language Sciences

Radu Dragulescu, *Expression of Latinity in Romanian Phytonymy from Southern Transylvania* / 64

Marius Opincariu, *The Relevance of Social Learning Designs in Society 5.0 Edmodo and Smart Education - / 73*

Anthropology

Cristiana Mermeze, *Regeneration through Culture: Tradition - A New Cultural Industry* / 84

Journalism and Communication Sciences

Raluca Mureșan & Minodora Sălcudean, *The Involvement and the Role of Art in the #rezist Civic Actions in Romania* / 88